

# SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

**Szerkesztőség:**  
Belicey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét  
illető közlemények küldendők.  
BÉRMENTELEN LEVELEK EL NEM FOGLADATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.  
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

**Kiadóhivatal:**  
Belicey-utca 11. szám (saját ház,) hová az elő-  
fizetési pénzek intézendők.  
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.  
**Kiadó s laptulajdonos SÁMUEL ADOLF**

## Az egyetemes tanítógyűlés.

Nagy gyönyörűséggel olvasta minoen magyar ember a Budapesten tartott egyetemes tanítógyűlés lefolyásáról szóló tudósításokat. Amennyi hasznos, okos, praktikus és hazafias reformot nem tanulunk összes legújabb tanügyi törvényeinkben s a javaslatokban, mint amennyit itt két nap alatt adtak elő a legilletékesebb férfiak maguk a magyar tanítók. Magas színvonalon álló s mély tudással rendelkező tanítói tanácskozás volt az, amely ékes bizonysgául szolgál annak, hogy művelt, öntudatos, hivatása magaslatán álló tanítócsapa van Magyarországnak.

A szűk keretben, amely rendelkezésünkre áll, nem méltathatjuk érdeme szerint az egyetemes tanító gyűlésen kiemelkedet momentumokat hiszen ezekről hozzáértő szakiró egész köteteket tudna írni. Itt csak általánosságban méltathatjuk a hatalmas anyagot, melyet hivatásos szakírók lelkes bizalommal s hazafisággal eltelve hordtak össze az ország minden tájáról. Csak ilyenkor látjuk, hogy milyen kár hogy közoktatási vagy népnevelési, egyáltalán a magyar kultúra érdekét szolgáló törvények szerkesztésénél nem kéri ki a magyar tanítócsapa alapvető közreműködését. A büroban külföldi elméletek alapján, rideg közigazgatási vagy politikai szempontból készülnek a mi népoktatási törvényeink s ez bizony meg is látszik a sájnálatos eredményen.

Egyik legérdekesebb részlete volt az egyetemes tanítógyűlésnek, amikor azt fejtegették, hogy a népiskola tulajdonképpen nem arra való, hogy a középiskolákra előkészítsen. Hanem igenis arra való, hogy önálló, befejezett tudást sajátítsanak el benne azon tanulók százezrei akik nem tanulnak tovább a középiskolákban, hanem elmennek kenyeret keresni. Nem egy tantárgy van a népiskolákban, melyek feleslegesek s ezeket praktikus, hasznos, tudni való előadásával kellene pótolni. Persze, e tudnivalók elsajátításához nem elegendő a négy esztendő s ezért szükséges, hogy azon tanulók, akik nem lépnek át a középiskolába, elvégezzék a népiskola 5-ik illetve 6-ik évfolyamát is.

Ezzel a tárggyal függ össze az is hogy a tanítóképzőben nagy súlyt helyezzenek a gazdasági ismeretekre. Ez elérhetővé teszi azt a célt, hogy a földmives gyermekeket racionális gazdálkodásra oktathatja s a gyermek úgy kerül az apja mellett a szántóföldre, hogy tisztában van a modern földművelés mesterségének alap elméletével.

Sok szó hangzott el az iskolás gyermekek egészségéről is, amelynek kezdetleges állapota akkor lesz szembetűnő, ha valahol valami járványos betegség pusztít. Valahány népesebb község van mindenütt tulzsufoltak az iskolák. Egy terembe maximum ötven gyermek lehet csak együtt az egészség veszélyeztetése nélkül.

Szoros kontraktusba kell hozni a kisedővást a népneveléssel. Elvégre a kisedővó nem

csak arra való, hogy az a naphosszat külső munkát végző szülők gyermekeinek menhelye legyen. Hanem egyúttal arra is való, hogy a zsenge gyermeklélekben a művelődés első nyomait hintse. Ez csak úgy érhető el, ha reformálják a kisedővónó-képző intézeteket.

A tanító műveltségénél, foglalkozásánál fogva is kell, hogy elsőrangú szerepet játsszon a községek társadalmi életében. S erre a legalkalmasabbnak látszik, ha a tanítónak adják a vezető szerepet az illető község közművelődési egyesületeiben, akármilyen címmel és jelleggel létesüljenek is azok. Itt nyílik a tér a kulturmisszióra a felnőttek között s lelkiismeretbeli kötelessége a tanítónak, hogy ezen munka elől ki ne térjen.

Jogos panaszok hangzottak el az egyetemes tanító gyűlésen a titkos rendeletek miatt, melyekkel a középiskolák látogatását akarják megnehezíteni. Sőt mint mondta volt egy rendelet a közelmúltban, amelyben félre nem ismerhető módon hívták fel a tanerőket, hogy minél többeket buktassanak el a középiskolákban. Lesújtó igazságtalanság ez, s valóságos zsarnoki önkény. Szabad pályaválasztás van és minden pályán meg tud élni az ha szerényen is aki becsülettel dolgozik. Az ilyen titkos rendeletek bizonyítják, hogy még mindig nem vagyunk szabad kulturállamban.

Semmi sem óhajtabb mint hogy az illetékes körök megszínleljék a sok okos és praktikus eszmét, melyek az egyetemes tanítógyűlésen elhangzottak.

## TARCZA.

### A bonbon.

A történeti igazság az volt, hogy Winter János urat megszerette a főnöke felesége. Winter János ur bankhivatalnok volt s hogy valaki egyáltalán belésszeretett, ez olyan eléggé föl nem becsülhető tény volt életében, ami talán születése óta nem esett meg véle.

A főnök felesége egy alkalommal felkereste az urat az irodájában a mikor végig ment a hivatalszobákon, a lorgneltjét egy pillanatra rajta felejtette Winter János uron.

— Ki ez az ember! fordult ekkor az asszony az urához, a rettegött bankigazgatóhoz.

— Senki! — felelt kurtan a férj.

— De Frédi! mondotta sértődötten a bankigazgatóné ő nagysága. Micsodt felelet ez! Ha én kerdezlek?

— Hahj, ugy? Htt kérlek hogy is hívják csak? Éljnye izé...

— Tarelné len il pattintott az ujjával. A hivatal szobában riadtan nezték a tisztviselők ama sarok felé a hol Winter János ur dolgozott. Az arcizmaikkal a szemöldökükkel négették és intettek neki, hogy az igazgató ur beszélni óhajt vel, Winter János ur azonban ugy bele volt merülve a munkába, hogy nem vett észre semmit.

A bankigazgató ur végre is hozzá lépett és kámfogva alautaság, bizonyos iróniával mondta:

— Bemutatom izé . . . hogy is hívják? . . . a feleségemnek.

— Winter János vagyok! hebegte ijedten Winter János ur.

Az asszony újra fölemelte a lorgneltjét és megkérdezte:

— Csak Winter János és semmi más?

— Oh, dehogy, vedkezett Winter János ur, két keresztneve van. Winter Nepomuk János.

A bankigazgató ur bosszankodva fordult el, de a . . . asszony éppen erre való tekintettel, felesleges főhajtással jegyezte meg:

— Ez egészen arisztokratikusan hangzik. Az arisztokratáknak is több keresztnevük van. Ugy-e Frédi?

— Igen, igen! mondotta a bankigazgató ur türelmetlenül.

Az asszony sértődötten nézett újra a férjére aztan nyomtatékosan mondta:

— Winter Nepomuk János ur igen jól uevelt embernek látszik, tehát meghívom holnaputánra hozzánk zsurnapont van, Winter Nepomuk János ur, a viszontlátásra. És bályos mosollyal lebegett el az irodából.

Winter Nepomuk János ur két ejszakán keresztül nem aludt semmit az izgalomtól. Mi lesz vele? Mit fog csinálni azon a zsurnon? Ez járt örökösen a fejében. A mellett a kollégái is egyre nyugtalanították. A kollégái irigyelték a Winter János ur nagy szerencséjét és egyre biztatták:

— De aztán vigyázz magadra! Ha ügyes leszel,

megalapíthatod a szerencsédet egész életedre. Járj kedvébe az igazgatónének, mondj szellemes bökökat a mellett ne légy alkalmatlan az igazgató urnak.

Szegény Winter János ur szerette volna ha sohasem mutatták volna be az igazgatóné önagságának. Már arra is gondolt, hogy e nevezett napon betegget jelent és nem megy el a hivatalba sem. De nem volt hozzá bátorsága. Szerencséje is volt, mert az igazgató ur, mikor délelőt végig inspicálta a hivatalos szobákat, leereszkedő kézmozdulattal üdvözölte Winter János urat és felig barátságosan, felig szigorubb hangon kiáltotta neki:

Aztán Winter ur, tegyen eleget a nőm meghiánásának!

Ezt a figyelmeztetést, ugy látszik, az igazgatóné önagsága rendelte meg.

Este pedig Winter János megjelent a zsurnon.

— Winter Nepomuk János ur, mondotta zsurn vége felé egy nagy legyezőpálma mögött az igazgatóné önagsága Winter Jánosnak — szereti ön a Kugler bombont?

Meg kell jegyezmem, hogy ekkor már olyan vidám volt a hangulat az igazgatóné önagsága zsurnján, hogy senkisémm törődött azzal, hogy a ház urnője a nagy salon sarkában levő legyezőpálma mögött tart serclet Winter János urral. Mellesleg az igazgatóné önagsága éppen egy darab Kugler-bombont vett a pompás ajkai közé, a mikor a fenti kérdést intézte Winter János urhoz.

Winter János egy kicsit bambán nézett a főnöke feleségére, aztán pedig hátártalan tisztelettel felelt:

## HIREK.

— **Békésmegyei közgyűlés.** f. hó 13-án szerdán tartott Békésmegyei rendkívüli közgyűlést, melyen megállapították a megyei tisztviselők és alkalmazottak új fizetési osztályokba való beosztását.

— **Esküvő.** Benczur Mihály tanító tegnap esküdt örök hűséget Pál Ilonka kisasszonynak. Az esketési szertartást Placskó István ev. lelkész végezte a szarvasi ág. ev. ó templomban. Násznagyok voltak dr. Szlovák Pál és Scholtz Gyula.

— **Hangverseny.** Rákosi Szidi szini iskolájának jelesen végzett növendékei a szarvasi nyári színpadon tegnap este szépen sikerült hangversenyt tartottak. Ma este szintén rendeznek előadást, melynek ügyesen összeállított műsora élvezetes estét ígér a közönségnek.

— **Nyilvános köszönet.** Grót Bolza Géza ur ó méltósága a tusnádi kirándulás alkalmából 20. század koronát küldött adományként a szarvasi Dal-karnak. Fogadja ez uton is hálás köszönetét a dalároknak.

— **Diákmulatság.** Mint értesülünk f. hó 30-án az Erzsébet ligetben levő kioszkban a Szarvason idős tanuló ifjúság nyári táncmulatságot rendez. A mulatság tiszta jövedelmét a jövő tanévben létesítendő diák torna egyesület céljára szánják. A rendezők jó híre, felkért védnökök és elnökök népszerűsége garantálják a mulatság sikerét.

— **Vége a vívó cursusnak.** Lovag Zolnai Victor vívómester befejezte Szarvason vívótanfolyamát 27 tanítvány ügyes vívása dicséri a mestert. Mint hírlík Zolnai mester kilátásba helyezte, hogy jövőre is ellátogat Szarvasra.

— **Hangverseny körút.** A szarvasi férfi dalárda f. hó 14-én Liska János tanár vezetésével az erdélyi fürdőkre hangversenyek tartása céljából elutazott. Tusnád fürdőre utaztak először, és az ott tartandó hangverseny sikerétől tették függővé a további utazást.

— **Szabadságon.** Nem... lapunk jeles tollu munkatársa, a közgazdasági rovat vezetője, pár hétre üdülni Lipik fürdőre utazott. Onnan visszajövet a dobosai jégbarlangban tartandó nyári korcsolyaversenyen fog részt venni, melyre itthon már erősen trainirozta magát. Mihelyest visszaérkezik az aratás eredményéről fog részletesen értekezni.

— **Éjji viadal.** Megtörve bár, de fogyva nem érkezett meg kiküldött tudósítónk lapunk zártakor a következő véres reporttal. Három intelligensnek nevezett uriember a lefolyt éjjel alaposan felborozva botorkált a főutcán. Utirányuk az ártyúzi kut volt. Egyjudeig azon tanakodtak nagy hangon, hogy a legelső szembejövőt inzultálják, mivel azonban nem győztek várni az áldozatot, egymással kezdtek barátságos verekedést. Az egyik gentleman a másikat botjával jól fülön verte, a

— A Kugler-bonbont? Oh, azt nagyon szeretem. Az igazgató önagsága ekkor odatartotta kipirult arcát Winter János ur elé és ajkait összecsiszorítva csábos hangon mondta:

— Akkor hát megkínálom...  
— Winter János ur megrettenve nézett az igazgató önagságára. Egy kicsi piros száját látott maga előtt, a melynek szélei megrezdültek, de Kugler-bonbont sehol sem tudott felfedezni. Mert azt a Kugler-bonbont, a melyet az igazgató önagsága a vakító kis egér fogai között mutogatott, ugyan hogy is tartotta volna Winter János ur elajándékozhatónak? És éppen ezért, hogy az igazgató önagsága ne jöjjön zavarba, Winter János ur szeretetreméltó udvariassággal mondta:

— Köszönöm. Azt hiszem tévedtem. Én nem szeretem a bonbont.

Vasárnap délelőtt az igazgató ur a hivatalban behívatta magához Winter János urat.

— Winter ur, — mondotta szigoruan — ön a feleségem tegnapi zsúrján valami nagy számságot követelt el. Mi volt ez?

Winter János ur hebegett.

— Igazán nem tudom igazgató ur,

— No, csak erőltesse meg a memóriáját. A feleségem nagyon haragszik magára. Már pedig beláthatja, hogy ily körülmények közt mi nem lehetünk jó barátok!

Winter János ur kétségbeesetten törte a fejét mig végre bizonytalanul nyögte ki:

— Nem tudom, hogy mi lehet az oka? Ha talán nem az, hogy azt mondtam önagságának, hogy én nem szeretem a Kugler-bonbont,

mire az szintén nem kiméletés tittegekkel felelt. A nagy hangu és összekapaszkodott verekedőket tudósítónk választotta szét, miközben ő is kikapott. A szokásos recept szerint még az új folyamán segédek kerestek a felek és tudósítónkat akarták provokálni, ki azonban nem várva be a provokációt, jegesmedve vadászatra Grönlandba utazott.

— **Szerencsés ügyvédjelölt.** Fortuna isten-asszony derűs mosolyával végre egyszer jóhelyre pillantott. A legutóbbi osztályorsójáték huzásánál a főnyeremény nyertő között egy szarvasi ügyvédjelölt is akadt. A harmincz ezer koronás főnyeremény felét nyerté meg a szerencsés nyertő, kinek nevét aggódó hitelőzői érdekében meg nem mondjuk, de azt díszkrélő mellett eláruljuk, hogy a mai szin ázatáni pozsgós vacsorát a szerencse kegyeltje fizeti. Mint jó forrásból értesülünk a szerencsés feléből kifízetése céljából rövidesen világtörüllit utnak indul.

— **Kivándorlók.** Sajnos megyéinkből is megindult a lömeges kivándorlás Amerika felé. Az aranyborjú, a könnyű szerrel való meggazdagodás a megyéinkbeli józan lakosság közül is csábít. Pedig a kivándorlottak keserves levélbeli panaszaival intelmű szolgálatnának, hogy Amerika sem fenékig tejfel. Nagy, idegölő munkával állig lapd tengődni a kivándorlók nagy része. Megyéinkből most Csorvásról indult utnak egy 20 tagból álló karaván, mi annál is csodálatra méltóbb, mert ha máskor nem is, de most a legnagyobb munkaidőben, minden dolgos kéz kap itthon is munkát. Vajha a eszéljölő ügynökök elleni szigorú fellépéssel meg lehetne akadályozni a kivándorlást.

— **Nők a közigazgatásnál.** A n. k. helygymintster engedélye folytán a közigazgatás segéd személyzetébe ezenüj hiányok is léphetnek. Rövidesen megérjük tehát azt, hogy nem csak a megvoházán, de itt nálunk a szolgálóknak is, eszclcg a községi házában is a hölgyek gyors ujjá fogja kopogtatni a heszerezendő irógépeken a hivatalos aktaikat.

— **Kőbor cigányok garázdálkodása.** Kedden éjjel özv. Sápsszky Györgyné lakásába ismeretlen tettesek betörték s onnan 15 párnát, 2 dunát, 5 selyemkendőt és más értékes holmit elemeltek. A nyomozás során megállapították, hogy a 420 korona értékű ellopott tárgyakat kőbor cigányok vitték el, a kiket azonban eddigelé nem sikerült elfogni.

— **Tolvaj leány.** Szatrehárszky Julesa szarvasi földművelőnő hétfőn reggel arra ébredt fel, hogy mintegy 20 kilóg. súlyú párnátólát ellopták. A gyanú Skorka Mária nevű leány ellen irányult, kit a rendőrség vallatásra is fogott. Ez töredelmesen be is vallotta tettét és azt, hogy a tollat egy kereskedőnek 12 forintért már el is adta.

— **Megnyit az ártyúzi uszoda fürdő.** Napi fürdő rend; Urak: reggel 5—8-ig. Nők: 8—10-ig. Urak: 10-től d. u. 5 ig. Nők: 5—7-ig. Urak: 7—10-ig.

— Hopp! Látja ez nem lehetetlen. Az asszonyok furesák. Lehet, hogy ön ezzel a kijelentéssel vonta magára a nőm nevezetelét. Hiába, asszonyi szeszély. Éppen azért, ha azt akarja, hogy köztünk is rendben legyen minden, tegye jóvá a hibáját, megengedem, hogy most elmenjen a feleségemhez és kérjen bocsánatot tőle. Annál is inkább, mert ha haragszik valamiért, rendszerint migrainja van, ezt pedig én is meg-szenvedem. S óval monjen barátom. Azonnal! Jelenise ki ünnepelesen, hogy igenis maga szereti a Kugler-bonbont. Hogyne szeretné? Csak ügyesen!

Winter János ur bambán nézett az igazgató urra, és elment — bocsánatot kérv.

Pakots József.

## Dráma.

Künn a ligetben egy nyárfá alatt,  
Leltek meg a halottakat  
Golyó furta szívüket át  
Mert nem tudtak élni tovább.

És jött a rendőr, jött a mentő.  
De nem volt itten már teendő.  
Fekete kocsi a tetlék őket,  
S ertositették a szülöket.

És ahogy vitték a köves uton  
Elsóvárgó utczákon, a büszke köruton  
A szerelemnek anyyala  
Szállt a halottas kocsiira.

Fölébresztette a fiut, s a lányt  
S kérdezte tőlük: „hát nektek mi fájt?”  
Nézzétek az utczát, mily szép az élet.  
S ók egymásra nézzétek: „De csak véled, véled.”

Antal Ferencz.



— **Minden vevő** ki Schlesinger Izidor jóhírű névű fűszer és csemege üzletében egyszerre vagy részletekben 20 korona értékű árut vesz, csekély 3 koronára részletfizetéssel egy fénykép után készült életnagyságu fényképet kap.

— **Göz fürdő.** A fürdő bérletesség elhatározta, hogy minden Vasárnap d. u. férfiak részére, és minden Kedden d. u. Nők részére a gőzfürdő 40 fillérért lesz használható.

## CSARNOK.

### A dunánál.

A szél, ha zordon ősz éjen  
Az ablakom előtt sivit  
Főlráza bánatos lelkemnek  
Sivár, borús emlékeket.

S ott állok a ködös Dunánál  
Vad tánczot lejtenek a habok  
S miként a hab, oly hányott életű  
Olyan nyughatatlan vagyok.

S a hullámok zürzavarából  
Hivogató hang szól felém:  
„Ó jer hozzám, temesd a búdat  
Jer hozzám és légy az enyém.”

Elattaltak, elringattak majd,  
Hűde, de puha keblamen  
Elattaltak majd mindörökre  
Jer hozzám, ember, tarts vejem.

És én rémülten elrohantam,  
Félni akartam, élni még!  
Pedig ba kár volt. Odajött máj  
Ba megnyugodtam volna rég!

KAPÁR LÁSZLÓ.

### Örök talány.

Bizonyoságot akart róla szerezni, hogy a felesége, a ki fiatal és szép volt s a kit bálványozott, megcsalja. Hozzá nem méltó álaton szökött vissza a már kissé elmeéjét filzofus a főváros közelében levő nyaralójukba.

Gyanuja alaposnak bizonyult. Alig hogy kitéte lábát otthonról, a másik besuhant a feleségéhez.

A tudós csak a késő esti órákban szokott hazatérni és így a bűnös pár zavartalanul csevegett a verandán.

A férj tisztán hallotta minden szavukat filozofusra valló hidegvérrel vette be valamennyit, csak arra ingott még benne a józan higgadság, mikor az asszony e szavakkal akarta eloszlatni kedvese kételyeit:

Szerettek a mennyire gyűlölöm az uramat.  
Jó nyegedőre kellett hozzá, a mig visszafalált önmagába a rendez hűségvérfi tudós.

Nyugodt, határozott léptekkel indult ki buvó helyéről a verandára.

A szerelmes pár szemmeláthatólag összerendezte. Tán zavartalak benneteket? fordult a férj a fiatal zeneművészhez, a kihez baráti viszony fűzte.

Önkénytelenül tekintett egymásra a másik kettő. A szemük intézte egymáshoz a kérdést?

— Vajjon sejt valamit ez az ember?

Az asszony nyerte vissza hamarabb a hidegvérét.

— Már régen megjöttél?

— Elég régen.

A férj leült a veranda közepén álló karosszékekbe. Egyik oldalon az asszony, másik oldalon a nevezetes módon megszeppent ember.

Nem is reméltem, hogy itt találak, barátom, mert hetek óta visszautasítottad meghívásomat, mikor esténként ki akartalak csálni, hogy egy kis koncertet rendezzünk.

A művész valamit dadogott.

— Én ma váratlanul korán jöttem ki. Egy műve-met akartam befejezni. Nehéz problémát fejték meg benne. Azt t. i. hogy mit cselekedjék az a férfi a ki egy szép napon arra ébred, hogy a kire becsületét és boldogságát bizta, galádul megcsalja őt.

A kettő összenézett. Olyan szánalmasan bamba volt az ábrázatuk.

A férj folytatta.

— Három kis történettel illusztráltam a bogós lelki állapotot.

Figyeljétek, nem érdektelen.

Az első a regények hálás talaján, a Como partján játszik; a hova lord Pattersin kéjutazott a feleségével. A férj pár heti ott tartozkodásuk után azt kezdé észrevenni, hogy az asszonya, a kit örülten és vak bizalommal szeretett, megcsalja egy Róbert nevű arckép festővel, a ki a férjjel kötött előzőben baráti viszonyt.

A emberből vadállattá vadult Pattersin napokig kínoztta magát ezzel a hihetetlen felfedezéssel, mig végre

egy reggel betoppan a festő műtermébe, ahol mint előre sejtette ott találta a hűtlen asszonyt is.

— Nem vártál, ugy-e nyomorult?!

A festő elégtételt ajánl, mire az angol fölka-  
czag.

Vétek lenne megfosztani a világot ilyen nagy művésztől. Sőt van bennem annyi műérzék, hogy a mennyire laikus voltamból kitélek, előmozdítom sikeredet. Te mindig par excellence naturalista voltál. Készíts nekem egy képet, melynek címe: „A megcsalt férj bo szája.”

— De... hebeg a sarokba szorított kedves.

Nics hozzá modelled?... Ezer ördög! szolgálók azzal is.

Egy lövés dördül el és a hitszegő asszony holtan zuhan a földre.

— Nos, rajta, mester, vásznat, ecsetet, a minta készen áll.

Ebben a percben két megkövült szempár tapadt az elbeszélőre. A férj nyugodtan ingatta a fejét.

— Ez a megoldás nem felel meg nekem. Halljátok a második történetet.

Egy német poéta régtől gyanította, hogy felesége D. grófnak, a költő macenásának kedvese. Poétához a következő módon rág lelken a rejtendő fájdalom míg végre egy szép napon a Rajna hullámai közt keres enyhülést bánatára csak a pár sort hagyva hátra „Nem akarok tovább utatokba lenni.”

A harmadik történet egy franciáról szól, aki éppen abban a pillanatban zavarta meg a téte a télet mikor hitvese örök hűséget esküdött kedvesének.

A francia az „öld meg az asszonyt” vagy „öld meg a csábitót” alternatíváját egy szintén relativ megoldással oldotta meg, „öld meg őket!”

Örök hűség?! kiált a váratlanul belépő férj. Ilyen szent fogadalmat meg is kell ám tartani. Hogy tehát hűségés hűnébe ne essetek erről én gondoskodom.

Két egymásután eldördült lövés leterítette a csalta asszonyt és bűnrészest.

Hosszu szünet következett.

A tyűdős törte meg a csendet.

— Nos melyik felel meg elveiteknek a három történet közül?

A két bűnös hallgatóit. Szánalmas látványt nyújtottak; főleg a zeneművész.

Az enyémekkel egyik sem folytatta a filozófiát. Míg az a kit szeretünk, a kihez a legszentebb kapcsolati hozzánk, addig értéktelen semmi még az életünk is ha érette áldozhatjuk de ha érdemtelenné vált szerelemünkre, ilyen asszonyért ne vállaljunk se gyilkosokká, se öngyilkosokká.

Es ezzel fölkel a tudós, a nélkül, hogy egy tekin tetre is érdemesítette volna akár a feleségét, akár azt, a kit eléje helyezett a hűtlen asszony.

Elhagyta a verandát, el a nyaralót, a hova nem tért többé vissza.

Pár nap múlva a férj ügyvéde kereste fel a bűnös nőt, hogy a válás részleteit beszélje meg vele.

Már nem találta életben.

Pár órá előtt vitték el a holttestet, légy néhány sort hagyott hátra a férfiaknak. A szeretőknek ezt:

„Ne üldözz, mert soha sem leszek a tied. Borzadok tőled.”

A férjének pedig, a kiről kévéssel az előtt valódi gyűlölettel nyilatkozott a másiknak, azt írta:

„Imádtalak. Nem élhetek nélküled.”

KÖVER ILMA.

Felelős a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.

2498  
904.

#### FELHÍVÁS.

Mindazon közvetlen adófizetők, a kiknek évi adója 200 koronát meghalad, adókönyvecskéiket előírás végett alóírt adóhivatalnál még e hó végeig mutassák be.

Szarvas, 1904. július hó 11 napján.

M. kir. Adóhivatal.

### Gazdasági gyakornoki állást keresek,

miután a földműves iskolát elvégeztem:

**Dezső Sándor**

ev. ref. 22 éves, nős és kiszolgált

katona ÖCSÖDÖN.

A Glózik István féle

# HÁZ

## örök áron eladó.

Értekezni lehet:

**Breske Jánosnál**

H.-m.-Vásárhely, Zrínyi-u. 101.

**Erdélyi Bányarészvénytársaság.**  **Companie des Mines de Transylvanie**

(Hongrie)

**Igazgatóság: EGERES (Közésmegye.)**

Kitűnő **akna és darabos szénünket**, melyet nagyszámu gőzmalom, gyár, tégláégető, gazdasági vállalat stb. a legnagyobb megalégedéssel használ, szállítjuk bármely magyarországi vasutállomásra a legolcsóbb áron

vezérképviselőnk utján:

## KRAUS KÁROLY J.

BUDAPEST, Eötvös-tér 9.

Ügyes ügynök **Szarvas és Vidéke részére kerestetik.** Szives ajánlatok a

vezérképviselőhöz intézendők.

Özv. Dörgő Lajosné 160 kat. hold

## szántóföldje

**a Pusztá-Bánrévi állomás mellett jó karban levő tanyai épületekkel együtt 6 évre haszonbérbe kiadó.**

**Értekezhetni a tulajdonossal MEZŐTURON.**

A Breitenerek által bírt

## üzlethelység

1905. jan. 24-től kiadó

Bővebb tájékozást nyújt

**Bárány Béla.**

A Franklin-társulat kiadása.

## A Magyar Remekírók a magyar irodalom főművei ötödik sorozata

most jelent meg s így most már 25 kötett került ki a magyar remekíróknak eme leggondosabb és legdíszesebb kiadásából.

A mostani ötödik sorozat különösen értékes. Ebben jelent meg **Pázmány Péter válogatott munkái**. Ezt a kötetet jeles tudósunk **Frankó Vilmos** oly bevezetéssel látta el, mely Pázmány Péter életét és munkásságát vázolja és méltatja, s egyúttal a XVII. század irodalmáról, az akkori magyar társadalmi és közviszonyokról érdekes esszét is nyújt.

Ugyancsak ez a sorozat **Bajza József** három évtizedekre menő munkásságának legjavát is beleilleszti a magyar remek írók közé. E kötetet **Badics Ferencz** válogatta össze és látta el nagybecsű előszóval.

E köteten kívül megjelent még az V-ik sorozatban **Vörösmarty V.** kötet, **Arany János III** kötet és **Szigligeti II.** kötet.

**A már előbb megjelent négy sorozatban a következő művek jelentek meg Arany János munkái. I. és II. kötet.** Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.

**Csikó Gergely** színművei. Sajtó alá rendezte Vadnay Károly.

**Czuczor Gergely** költői munkái. Sajtó alá rendezte Zoltányi Iren.

**Garay János** munkái. Sajtó alá rendezte Ferenczi Zoltán.

**Kazinczy Ferencz** műveiből. Sajtó alá rendezte Váczy János.

**Kisfaludi Sándor** munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte Heinrich Gusztáv.

**Kölcsey Ferencz** munkái. Sajtó alá rendezte Angyal Dávid.

**Kossuth Lajos** munkáiból. Sajtó alá rendezte Kossuth Ferencz.

**Kurucz költészet.** Sajtó alá rendezte Erdélyi Pál.

**Reviczky Gyula** összes költeményei. Sajtó alá rendezte Korösa Pál.

**Gróf Széchenyi István** munkáiból. I. kötet. Sajtó alá rendezte Berzeviczy Albert.

**Szigligeti Ede** színművei. I. kötet. Sajtó alá rendezte Bayer József.

**Tompa Mihály** munkái. I. és II. kötet. Sajtó alá rendezte Levay József.

**Vajda János** kisebb költeményei. Sajtó alá rendezte Eudródi Sándor.

**Vörösmarty Mihály** munkái. I. II. III. és IV. kötet. Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.

**A Magyar Remekírók** gyűjteményére tizenegy 5 kötetes sorozatban jelenik meg. **A teljes 55 kötetes munka ára 220 korona;** az ennek kiegészítőjeként megjelent **Shakspeare összes művei hat kötetbe** kötve ára 30 korona, melyet a Magyar Remekírók vevői 20 korona kedvezményesen is kapnak.

**Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés és a**

**Franklin-Társulat**

magyar irodalmi intéz és könyvnyomdája.  
(Budapest, IV., Egyetem-u. 4.)

**Megrendelhető lapunk kiadóhivatala utján!**

Esemény a magyar irodalomban a

# Nagy Képes Világtörténet

az egyetemes történelem klasszikus könyve, a leggazdagabb történelmi képtár.

Szerkeszti a legkiválóbb magyar írók közreműködésével:

Tizenkét kötetben. **MARCZALI HENRIK.** Tizenkét kötetben.

**A Nagy Képes Világtörténet** azért esemény a magyar irodalomnak, mert az első teljes, tökéletes, minden igényeknek megfelelő világtörténelem. megjelenésével minden más világtörténelmi mű elavult és értéktelenné vált.

**A Nagy Képes Világtörténet** az élet biblijája és nélkülözhetetlen mindenkinek, a ki művelt ember akar lenni.

**A Nagy Képes Világtörténet** az a mű, melyből az egyén, a család, a társadalom hazaszeretettel és összetartással tanul.

**A Nagy Képes Világtörténet** fejleszti a művelést, táplálja a tudást, nemesíti a lelket.

**A Nagy Képes Világtörténet** briliáns stílusával és pompás illusztrációival nemesíti a lelkét, hanem oktató gyönyörködtet is és a legnagyobb szellemi élvezetet nyújtja.

*Eddigéle az I-V., VII-IX. kötet jelent meg.*  
*4-5 havonként jön egy-egy kötet.*

Bővebbet a prospektus, melyet mindenki ingyen kap. \* A teljes mű ára 192 korona.

A kiadóhivatala utján ezenel megrendelem a Révát Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságánál a

## Nagy Képes Világtörténet

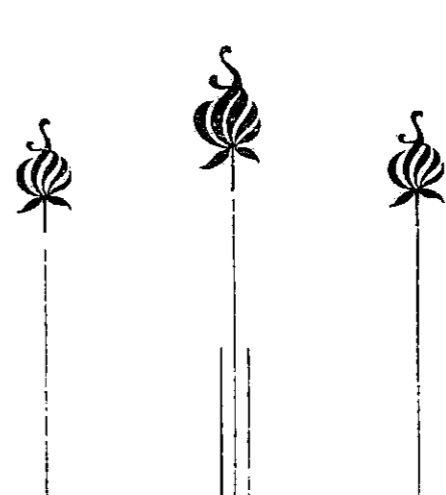
ezimű művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul vévén, hogy eddigéle nyolc kötet jelent meg s a további kötetek 4-5 havonként jelennek meg.

Szállítást feltételek: 3 | koronás havi részletfizetés mellett | 3 kötet  
4 | | első sorban az első | 5 \*  
6 | | | 8 \*

szállítatik, a további kötetek a megjelenés sorrendjében, illetve a fizetések arányában következnek. Kötelezem magam a társaság pénztárához Budapesten a szállítástól kezdve... koronát havonként mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve nincsen. Az esetleg elmaradó részletek költségére postai megküldés útján szedhetők be és ennek be nem váltása esetén a mű teljes hátralékos vételára esedékesek válnak. A részletek be nem tartása esetén a folytatolagos kötetek a hátralék pótlásáig visszatarthatók. Az első részlet az első szállításkor utánveendő.

Név: \_\_\_\_\_  
Kelt: \_\_\_\_\_ Állás: \_\_\_\_\_

Csekély havi részletfizetésre lapunk kiadóhivatala utján e rendelőlap segítségével megrendelhető, mely kivágandó és levelezőlapra ragasztva hozzánk be kellendő.



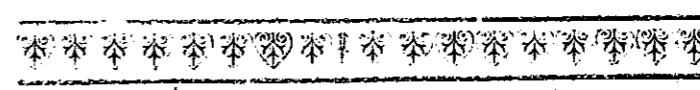
# HIRDETÉSEK

jutánycs áron felvettnek

## „SZARVAS és VIDÉKE”

kiadóhivatalában.

---



Olcóság! Lelkiismeretességt!
Saját érdekében hirdessen kizárólag
**LEOPOLD GYULÁ**
hirdetési irodája által, Budapest, Erzsébet-körút 54.
Szakavatottsági Pontosság!

### Császárfürdő

téli és nyári gyógyhely  
**BUDAPESTEN.**

Elsőrangú kénes hévízi gyógyfürdő, páratlan gőztürdővel, legmodernebb iszapfürdőkkel, pompás ásványvíz-uzsodákkal, kő- és kádifürdőkkel.

200 kényelmes lakosztóval.

Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

## REPARATOR

KÖSZVÉNY ÉS CSÚZ ELLEN LEGSIKERESÉBB  
a KRIEGER-féle

1 üveg 2 korona, kis üveg 1 kor.

Főraktár: **KORONA-GYÓGSZERTÁR**, Budapest, Calvin-tér.

**KIRÁLYFI ÉS TÁRSA**

BANKHÁZA, BUDAPEST, ANDRÁSSY-UT 60.

10,000 sorsjegy, 55,000 nyer. — Nyeremények összege 14.459,000 korona.

### A Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete

BUDAPEST, V., GÉZA-UTCZA 2.

300 koronától kezdve ad törlesztéses záloglevél-kölcsönöket, melyek után

teljes kifizetendő összeg:	2% levonással:
50 érem a 100-ért 5.00%	50 érem a 100-ért 5.20%
40 : : 5.20%	40 : : 5.50%
30 : : 5.50%	30 : : 6.20%
20 : : 6%	20 : : 7.50%

fizetendő járadékul a törlesztéssel együtt.

Bővebb felvilágosítást az intézet díjmentesen ad.

### HÔTEL PARIS SZÁJLODA

BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÛT 25. SZ.

100 szoba 2-20 K-ól fejlebb kiscsoportokkal és villanyvilágítással együtt. Fürdő, elegáns kávéház, étterem és sörszalonok a házban. Világos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és hajók felé.

## REMINGTON

LEGKÖRLETESEBB IRÓGÉP  
ÚJ MÔDELLJE  
megjelent!

PROSPEKTUST KÜLD  
**GLOGOWSKI ÉS TÁRS**

**BUDAPEST**  
ANDRÁSSY-ÛT 12.

### VÉRGYÓGYÍTÁS

A legkisebbsébb gyógyászati: asthma, szív-, gyomor-, ideg- és bôrbaj, szélhűdés, elmezavar stb. ellen.

Megalapítója és egyedüli képviselője:  
**D. KOVÁCS J.** fővárosi orvos.

BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRÛT 18. SZ. I. EM.

### KLIVÉNYI FERENCZ

vendéglős elsőrangú étterem

Budapest, VI., Andrassy-út 39.

Külön magyar konyha, valódi üszta borok és a világhírű „PSCHORRBRAU” egyedüli kimerése.

### UGORKATEJ

Az egyedül létező valódi angol SZÉPÍTŐSZER

a Balassa-féle valódi angol mely azonnal eltávolít minden szepít, májtöltet, pattanást, mitecserit sib. és az arcnak üdöséget, fiataloságot kölcsönöz. Hölgyeknek nélkülözhetetlen!

Egy üveg ára 2—K, bozzá ugorka-szappan 1—K, puder 2—K.

Postai szétküldés naponta.

gyógyszertára: Budapest — Erzsébetfalva.

Főszétküldési hely: **Balassa Kornél**

### OSERS és BAUER

MOTORGYÁR

BUDAPEST V., Lipót-körút 7.

**Benzin- és petrolin-motorok**

BÉCS Dresdenstrasse 78—80.

**Benzin- és petrolin-lokomobilok**

**Szivógáz-motorok 2-3 fillér üzemköltséggel.**

Rozernyi berendezések működésben. — Elsőrendű gyártmány. — Kedvező fizetést feltételek.

### Shacia

CRÉME 2 KOR. KORONA  
- PUDER 1 " GYÖKZENTÁR  
- SZAPPAN " BUDAPEST, KALVIN-TÉR  
" Törvényesen védett "

KRIEGER-FÉLE

### LEON és OLAI

Versenyen kivüli olcsó árak!

Elsőrangú angol és francia női ruha-keleme-költönlegességek áruháza

**Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4.**

Mintákat az ország minden részébe ingyen és bérmentve küldenek

### PLATSCHEK VILMOS

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruház

Elsőrangú legelőcsébb, legszéllebb